



## **Centro Provinciale per l'Istruzione degli Adulti di Agrigento**

Codice Meccanografico AGMM083009 - C.F. 93071350842  
e-mail: agmm083009@istruzione.it - PEC: agmm083009@pec.istruzione.it  
Via Quartararo Pittore n. 5 c/o ITCG Brunelleschi  
92100 - AGRIGENTO

ANNO SCOLASTICO 20...../20.....

# **LIBRETTO PERSONALE DEL CORSISTA**

Cognome\_\_\_\_\_Nome\_\_\_\_\_

### 1. Dati anagrafici

<b>Cognome:</b>			
<b>Nome:</b>			
<b>M</b> <input type="checkbox"/>	<b>F</b> <input type="checkbox"/>	Paese di nascita	Data di nascita:
Città di nascita:		Cittadinanza	
in Italia da:	Residente in via:	Città:	
Domicilio (se differente da residenza)			
Telefono personale	Altro recapito telefonico	e-mail	
Codice fiscale			

### 2. Riferimenti servizi socio-assistenziali

<b>Comunità di accoglienza</b>	
<b>Comune di appartenenza</b>	
<b>Referente</b> (nome, cognome, telefono cellulare)	
<b>Educatore</b> (nome, cognome, telefono cellulare)	
<b>Note</b>	

### 3. Crediti FORMALI (allegare eventuale documentazione)

Titoli di studio in possesso	Italia	Estero	Informazioni	durata	docum
Nessuno	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>
Elementare	<input type="checkbox"/> c/o.....	<input type="checkbox"/>			Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>
Livello A2	<input type="checkbox"/> c/o.....	<input type="checkbox"/>			Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>
Licenza media	<input type="checkbox"/> c/o.....	<input type="checkbox"/>			Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>
Formazione professionale/IEFP	<input type="checkbox"/> c/o.....	<input type="checkbox"/>			Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>
Qualifica	<input type="checkbox"/> c/o.....	<input type="checkbox"/>			Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>
Diploma superiore	<input type="checkbox"/> c/o.....	<input type="checkbox"/>			Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>
Laurea	<input type="checkbox"/> c/o.....	<input type="checkbox"/>			Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>
Altro					Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>
Scuola di provenienza					Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>

(indicare il tipo di scuola e l'ultimo anno frequentato)	□ c/o.....	□			
--	---------------	---	--	--	--

Corsi presso enti e organismi che rientrano nel sistema dell'istruzione e della formazione	Italia	Estero	Livello/ Contenuti	durata	docum
.....	c/o.....	□			Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>
.....	c/o.....	□			Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>
.....	c/o.....	□			Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>
<b>Eventuali annotazioni:</b>					

#### 4. Crediti NON FORMALI (allegare eventuale documentazione)

Corsi presso enti e organismi che NON rientrano nel sistema dell'istruzione e della formazione	Italia	Estero	Livello/ Contenuti	durata	docum
.....	c/o.....	□			Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>
.....	c/o.....	□			Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>
.....	c/o.....	□			Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>

Corsi di formazione	Italia	Estero	Livello/ Contenuti	durata	docum
Informatica (ECDL)	c/o.....	□			Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>
Italiano L2	c/o.....	□			Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>
	c/o.....	□			Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>
Lingua straniera .....	c/o.....	□			Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>
Lingua straniera .....	c/o.....	□			Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>
<b>Altro</b> .....	c/o.....	□			Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>

## 5. Crediti INFORMALI (allegare eventuale documentazione)

### Attività lavorative

<b>Lavori qui in Italia? Che tipo di lavoro svolgi?</b> <i>Do you work here in Italy? What kind of work do you do?</i> <i>Tu travailles ici en Italie? Quel genre de travail fais-tu?</i>	
<b>Che lavoro hai fatto in passato?</b> <i>What kind of jobs have you done before?</i> <i>Quel genre de travail as-tu fait?</i>	
<b>In futuro che lavoro ti piacerebbe fare?</b> <i>What job would you like to do?</i> <i>Quel travail aimerais-tu faire?</i>	

## TRACCIA PER L'INTERVISTA

### 1. Il percorso di apprendimento

Griglia	Appunti del docente
<b>Quanti anni hai studiato nel tuo Paese?</b> <i>How many years have you studied in your country?</i> <i>Combien d'années as-tu étudié dans ton pays?</i>	
<b>Che tipo di scuola hai frequentato?</b> <i>What kind of school did you go to?</i> <i>Quel genre d'école as-tu fréquenté?</i>	
<b>Ti piaceva andare a scuola e studiare?</b> <i>Did you like going to school and studying?</i> <i>Tu aimais aller à l'école et étudier?</i>	
<b>Quali materie preferivi?</b> <i>What were your favourite school subjects?</i> <i>Quelles matières tu préférais?</i>	
<b>Perché hai interrotto gli studi?</b> <i>Why did you stop your studies?</i> <i>Pourquoi as-tu arrêté tes études?</i>	
<b>Qual è la tua lingua madre? Quali altre lingue conosci?</b> <i>What's your mother tongue?/What other languages can you speak?</i> <i>Quelle est ta langue maternelle?/Quelles autres langues parles-tu?</i>	
<b>Hai già studiato la lingua italiana?</b> <i>Have you already studied Italian?</i> <i>As-tu déjà étudié l'Italien?</i>	

<b>2. Motivazione e bisogni del rientro in percorsi di educazione e istruzione</b>	
<b>Perchè ti sei iscritto ad un corso scolastico?</b> <i>Why did you sign up for a school course?</i> <i>Pourquoi tu t'es-inscrit à cette école?</i>	
<b>Cosa vorresti fare in futuro?</b> <i>What would you like to do in your future?</i> <i>Que voudrais-tu faire à l'avenir?</i> <input type="checkbox"/> Continuare a studiare ( <i>keep studying/continuer à étudier</i> ) <input type="checkbox"/> Trovare un lavoro ( <i>get a job/trouver un travail</i> ) Altro(specificare)_____	
<b>Cosa ti piace fare nel tempo libero?( hobby?)</b> <i>What would you like to do in your free time?</i> <i>Qu'aimerais-tu faire pendant ton temps libre?</i>	

### **3. Competenze acquisite precedentemente in situazioni informali e non formali (lavoro e volontariato, situazioni di vita personale, attività ricreative e culturali)**

<b>Utilizzi il computer per lavoro, a casa per tue esigenze e interessi personali, ecc.?</b> <i>Do you use a pc for work, at home for your personal needs and interests?</i> <i>Utilises-tu ton pc au travail, à la maison pour ton besoins et intérêts personnels?</i>	___Si___No
<b>Se hai bisogno di un'informazione ti capita di cercarla su Internet?</b> <i>If you need information do you usually search for it on the Net?</i> <i>Si tu as besoin d'une information tu la cherches sur Internet?</i>	___Si___No
<b>Utilizzi i social network?</b> <i>Do you use social networks?</i> <i>Utilises-tu les réseaux sociaux?</i> <b>COMPETENZE DIGITALI</b> ( <i>indicare, accanto a ciascuna voce, il livello, tra Base, Intermedio, Avanzato</i> ): <input type="checkbox"/> Navigazione internet _____ <input type="checkbox"/> Utilizzo PEO _____ <input type="checkbox"/> Piattaforme digitali _____ <input type="checkbox"/> Social network _____ <input type="checkbox"/> Software applicativi _____ <input type="checkbox"/> Altro_____	___Si___No
<b>POSSESSO DI DISPOSITIVI ELETTRONICI</b>	---Si-----No
<b>DISPONIBILITÀ DI CONNETTIVITÀ</b>	___Si___No
<b>TIPOLOGIA DI DISPOSITIVO POSSEDUTO:</b> PC Notebook Tablet Smartphone	___Si___No

## ESITI DELLA PROVA D'INGRESSO PER I LIVELLO I PERIODO DIDATTICO

Asse culturale	Livello (non raggiunto; iniziale, base, intermedio, avanzato)*
Asse dei linguaggi	
Asse storico-sociale	
Asse matematico	
Asse scientifico-tecnologico	
*Livello non raggiunto: 4/5; iniziale 6; base 7; intermedio 8; avanzato 9/10	

## ALFABETIZZAZIONE: CONOSCENZA DELLA LINGUA ITALIANA

### ORALE

Comprensione (solo per i corsisti stranieri)	Produzione (anche per i corsisti italiani)
1. Comprende/non comprende solo pochissime parole	1. Comunica solo in lingua madre o nella sua L2/in dialetto
2. Comprende/non comprende alcune frasi semplici	2. Utilizza semplici frasi non corrette
3. Comprende/non comprende il senso globale di un discorso	3. Utilizza frasi minime abbastanza corrette
4. Comprende/non comprende in pieno l'intero discorso	4. Comunica abbastanza scorrevolmente e correttamente
5. Padroneggia/ non padroneggia gli strumenti espressivi	5. Comunica in modo corretto

### SCRITTO

Comprensione	Produzione
1. Non legge	1. non sa scrivere
2. Legge singole lettere	2. Scrive lentamente e con errori
3. Legge con errori	3. Formula un testo con errori
4. Legge in modo abbastanza scorrevole	4. Formula un testo in modo abbastanza corretto

### INTERAZIONE

Scritta	Orale
1. Non interagisce	1. Non interagisce
2. Interagisce con molta difficoltà	2. Interagisce con molta difficoltà
3. Interagisce con poca difficoltà	3. Interagisce con poca difficoltà
4. Interagisce con una certa scioltezza e spontaneità	4. Interagisce con una certa scioltezza e spontaneità

## Orientamento

### Si consiglia la frequenza al seguente percorso

Alfabetizzazione e Apprendimento della lingua italiana /livello A1/A2	
<b>Percorso propedeutico</b>	
<b>Primo Livello Primo Periodo Didattico</b>	
<b>Primo Livello Secondo Periodo Didattico</b>	

### 6. Altro

Eventuali annotazioni
-----------------------

Per ciò che concerne il trattamento dei dati personali ci si atterrà alle disposizioni previste dal decreto Legislativo 30 giugno 2003, n°196. Dichiarazione rilasciata ai sensi dell'art.2 della legge 4 gennaio 1968 come modificato dall'art.3 comma 10 legge 15 maggio 1997 n°127

Data \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Firma del corsista

Firma del docente tutor